



**UNIVERSITÀ  
DI TRENTO**



Emanato con Decreto del Direttore  
16/2022 d.d. 28/01/2022

**PREMIO DI TRADUZIONE LETTERARIA  
“LETRA ANDALO”**

2022

**Scadenza Avviso di selezione: ore 12.00 del 28.02.2022**

Il laboratorio LETRA (Seminario di traduzione letteraria) che afferisce al Laboratorio Letterario (LaborLET) del Centro di Alti Studi Umanistici (CeASUm) del Dipartimento di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Trento, con il contributo del Comune di Andalo, bandisce un Premio per la traduzione di un'opera di narrativa. L'istituzione del Premio “LETRA ANDALO” è dunque frutto di una collaborazione tra l'Università di Trento e il Comune di Andalo che, con questa iniziativa, coltiva la vocazione internazionale del suo territorio, luogo di incontro tra culture e lingue.

Il riconoscimento è destinato a un giovane traduttore o a una giovane traduttrice che con il suo lavoro abbia significativamente arricchito il panorama delle opere letterarie tradotte in italiano.

**1. Opere in concorso**

Possono concorrere solo traduzioni (dalle seguenti lingue: francese, inglese, spagnolo, svedese, tedesco) di romanzi e di raccolte di racconti. Non sono ammesse opere di saggistica, di poesia, di teatro, fumetti o graphic novel. Sono ammessi solo volumi su supporto cartaceo convenzionale, dotati di numerazione ISBN, pubblicati da case editrici italiane. Non sono ammesse traduzioni collettive.

Le traduzioni in concorso devono essere state pubblicate tra il 2018 e il 2022.

**2. Requisiti dei concorrenti**

Il Premio è destinato a chi, nato successivamente al 1° gennaio 1987, presenti una sua traduzione pubblicata di opere di narrativa.

Non si può concorrere con opere già presentate nell'edizione del Premio "LETRA ANDALO" 2021.

**3. Modalità di partecipazione**

Per concorrere al Premio è necessario presentare domanda tramite apposita [procedura on-line](#) entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 28 febbraio 2022, allegando la seguente documentazione senza pregiudizio dei diritti di terzi:

1. Pdf dell'opera tradotta.
2. Pdf del testo originale su cui è stata effettuata la traduzione.
3. Curriculum vitae.
4. Copia della carta d'identità.
5. Numero di telefono e indirizzo di posta elettronica.
6. Copia del presente bando sottoscritta per accettazione.

Ogni concorrente può partecipare con una sola traduzione.



È inoltre necessario far pervenire una copia cartacea dell'opera tradotta ai membri della Giuria che lo richiedono entro e non oltre il 15 marzo 2022. Gli indirizzi verranno comunicati a ciascun candidato mediante apposito avviso trasmesso via posta elettronica.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per i casi di mancato o tardivo recapito della documentazione dovuto a ritardi postali, nonché a disguidi informatici, a fatti di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

#### **4. Giuria e premiazione**

La Giuria, composta da Ilide Carmignani, Franca Cavagnoli, Fulvio Ferrari, Andrea Landolfi, Yasmina Melaouah, Alessandro Piperno, Paolo Tamassia, selezionerà tre finalisti, che riceveranno la comunicazione tramite posta elettronica il giorno 1 giugno 2022, e designerà il vincitore del Premio sulla base di un suo insindacabile giudizio.

#### **5. Entità e attribuzione del premio**

Alla vincitrice o al vincitore verrà attribuito un premio di 3.000,00 euro (tremila,00), da considerarsi al lordo di eventuali ritenute previste per legge.

Il Premio sarà assegnato alla vincitrice o al vincitore durante la cerimonia di premiazione che avverrà ad Andalo il giorno 16 giugno 2022.

#### **6. Trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 "Regolamento Generale sulla protezione dei dati personali" (GDPR) l'Università degli Studi di Trento tratterà i dati personali nell'ambito delle proprie finalità istituzionali esclusivamente per lo svolgimento della presente procedura di selezione (art. 6, paragrafo 1, lett. e), del GDPR).

Il Titolare del trattamento è l'Università degli Studi di Trento, via Calepina n. 14, 38122 Trento, e-mail: [ateneo@pec.unitn.it](mailto:ateneo@pec.unitn.it); [ateneo@unitn.it](mailto:ateneo@unitn.it). Il Responsabile della protezione dei dati può essere contattato al seguente indirizzo email: [rpdp@unitn.it](mailto:rpdp@unitn.it), [dpo@unitn.it](mailto:dpo@unitn.it).

Il trattamento dei dati personali sarà effettuato con modalità cartacea e/o informatizzata esclusivamente da parte di personale autorizzato al trattamento dei dati in relazione ai compiti e alle mansioni assegnate e nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità.

I dati raccolti non saranno oggetto di trasferimento in Paesi extra Ue. Il conferimento dei dati personali è indispensabile per lo svolgimento della presente procedura e il mancato conferimento preclude la partecipazione alla procedura stessa.

I dati saranno conservati per il periodo necessario allo svolgimento della procedura e all'espletamento di tutti gli adempimenti di legge. In ogni caso saranno conservati per il tempo stabilito dalla normativa vigente e/o dalla regolamentazione di Ateneo in tema di gestione e conservazione della documentazione prodotta dall'Università nello svolgimento della propria attività istituzionale.

In ogni momento potranno essere esercitati nei confronti del Titolare i diritti di cui agli artt. 15 e ss. del GDPR e, in particolare, l'accesso ai propri dati personali, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione, la limitazione nonché il diritto di opporsi al trattamento. Resta salvo il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali ai sensi dell'art. 77 del GDPR.